

53/490. Вопрос о коморском острове Майотта

На своем 107-м пленарном заседании 13 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о коморском острове Майотта".

53/491. Активизация работы Генеральной Ассамблеи

На своем 107-м пленарном заседании 13 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Активизация работы Генеральной Ассамблеи".

53/492. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

На своем 107-м пленарном заседании 13 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях".

53/493. Кипрский вопрос

На своем 107-м пленарном заседании 13 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея постановила включить

в проект повестки дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Кипрский вопрос".

53/494. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций

На своем 107-м пленарном заседании 13 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций".

53/495. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике

На своем 107-м пленарном заседании 13 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике".

53/496. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

На своем 107-м пленарном заседании 13 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора".

2. Решения, принятые по докладам Пятого комитета**53/406. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций**C³²

На своем 97-м пленарном заседании 7 апреля 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета³³, рассмотрев доклад Комитета по взносам о работе его специальной сессии³⁴, постановила:

a) что неуплата Боснией и Герцеговиной, Камбоджей и Грузией суммы, необходимой для того, чтобы избежать применения положений статьи 19 Устава, обусловлена не зависящими от них обстоятельствами, и что вследствие этого им следует разрешить участвовать в голосовании до 30 июня 1999 года, и что вопрос о любом испрашиваемом продлении подлежит рассмотрению Комитетом по взносам;

b) что неуплата Республикой Конго, Гвинеей-Бисау и Никарагуа суммы, необходимой для того, чтобы

избежать применения положений статьи 19 Устава, обусловлена не зависящими от них обстоятельствами, и что вследствие этого им следует разрешить участвовать в голосовании до 30 июня 2000 года, и что вопрос о любом испрашиваемом продлении подлежит рассмотрению Комитетом по взносам.

53/461. Пособия в связи со смертью или потерей трудоспособностиB³⁵

На своем 97-м пленарном заседании 7 апреля 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета³⁶ приняла к сведению записку Генерального секретаря о пособиях в связи со смертью или потерей трудоспособности³⁷, содержащую ежеквартальный доклад за период с 1 октября по 31 декабря 1998 года о ходе устранения отставания в обработке требований в связи со случаями смерти или потери трудоспособности.

³² Текст решений 53/406 A и B см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение №49 (A/53/49)*, том II, раздел В.6. Текст решения 53/406 D см. в разделе III.B.1 настоящего тома.

³³ A/53/464/Add.4, пункт 6.

³⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение №11A* и исправление (A/53/11/Add.1 и Corr.1).

³⁵ Таким образом, решение 53/461 в разделе В.6 *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 49 (A/53/49)*, том II, становится решением 53/461 A.

³⁶ A/53/522/Add.2, пункт 5.

³⁷ A/C.5/53/51.

С

На своем 101-м пленарном заседании 8 июня 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета³⁸ приняла к сведению записку Генерального секретаря о пособиях в связи со смертью или потерей трудоспособности³⁹, содержащую ежеквартальный доклад за период с 1 января по 31 марта 1999 года о ходе устранения отставания в обработке требований в связи со случаями смерти или потери трудоспособности.

53/466. Нарушения в области управления, ведущие к финансовым убыткам для Организации

На своем 97-м пленарном заседании 7 апреля 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁴⁰ постановила возобновить свое рассмотрение вопроса о нарушениях в области управления, ведущих к финансовым убыткам для Организации, в ходе второй части своей возобновленной пятьдесят третьей сессии после получения соответствующей информации, которая должна быть представлена Секретариатом и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам.

53/467. Реформа системы закупок

А

На своем 97-м пленарном заседании 7 апреля 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁴⁰ постановила возобновить свое рассмотрение вопроса о реформе системы закупок в ходе второй части своей возобновленной пятьдесят третьей сессии.

В

На своем 101-м пленарном заседании 8 июня 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁴¹ постановила отложить рассмотрение вопроса о реформе закупочной деятельности, с тем чтобы завершить его в ходе основной части своей пятьдесят четвертой сессии.

53/468. Последствия осуществления экспериментальных проектов для бюджетной практики и процедур

На своем 97-м пленарном заседании 7 апреля 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁴²:

а) приняла к сведению записку Генерального секретаря о последствиях осуществления экспериментальных проектов для бюджетной практики и процедур⁴³;

³⁸ A/53/522/Add.3, пункт 17.

³⁹ A/C.5/53/58.

⁴⁰ A/53/521/Add.2, пункт 12.

⁴¹ A/53/521/Add.3, пункт 8.

⁴² A/53/485/Add.2, пункт 14.

⁴³ A/C.5/53/53 и Corr.1.

б) выразила сожаление по поводу того, что информация, которая запрашивалась в решении 53/456 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1998 года, так и не представлена;

в) постановила отложить рассмотрение вопроса о последствиях осуществления экспериментальных проектов для бюджетной практики и процедур до второй части ее возобновленной пятьдесят третьей сессии.

53/469. Планирование по программам

На своем 97-м пленарном заседании 7 апреля 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁴⁴ постановила препроводить записку Секретариата об исполнении программ Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 1996-1997 годов⁴⁵ Комитету по программе и координации для рассмотрения на его тридцать девятой сессии, которая должна состояться в Нью-Йорке с 7 июня по 2 июля 1999 года.

53/470. План конференций

На своем 97-м пленарном заседании 7 апреля 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁴⁶:

а) приняла к сведению доклад Генерального секретаря об обеспечении услугами по устному переводу совещаний региональных и других основных групп государств-членов⁴⁷ и о расширении использования конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби⁴⁸;

б) постановила препроводить доклад Генерального секретаря о последствиях мер экономии для предоставления утвержденного конференционного обслуживания⁴⁹ Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам для рассмотрения в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов с учетом мнений, выраженных государствами-членами в Пятом комитете⁵⁰.

53/471. Обзор хода выполнения резолюции 48/218 В Генеральной Ассамблеи

А

На своем 97-м пленарном заседании 7 апреля 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого ко-

⁴⁴ A/53/743/Add.1, пункт 6.

⁴⁵ A/C.5/53/CRP.1/Rev.1.

⁴⁶ A/53/744/Add.1, пункт 6.

⁴⁷ A/53/826.

⁴⁸ A/53/827.

⁴⁹ A/53/833.

⁵⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Пятый комитет, 52-е заседание (A/C.5/53/SR.52)*, и исправление.